



HỘI ÁI HỮU ĐỊA PHẬN VINH - BẮC CALIFORNIA
THE FRIENDSHIP ORGANIZATION OF THE DIOCESE OF VINH
1997 North Star Circle San Jose, CA 95131 Tel. (408) 263-0386

Thư Báo Cáo Ngân Sách Các Chương Trình Bác Ái Từ Thiện, năm 2008-2009
do Hội Ái Hữu Địa Phận Vinh Bắc California Tài Trợ

Kính gửi: Soeur Agnes Nguyễn Thị Tâm
Trưởng Ban Duyệt Xét Học Bổng
Tu Viện Mến Thánh Giá Xã Đoài,
Nghị Diên, Nghi Lộc,
Nghệ An, Việt Nam
[Tel:038.861238](tel:038.861238)
Email Address: baotam@yahoo.com

Đồng Kính gửi: Soeur Anna Đậu Thị Nhung, Bề Trên Tổng Quyền Tu Viện MTG, Vinh.
Đồng Kính gửi: Quý Thành viên trong Ban Duyệt Xét Học Bổng Giáo Phận Vinh
Đồng Kính gửi: Đức Cha Phaolô Maria Cao Đình Thuyên, Giám Mục Giáo Phận Vinh
Đồng Kính gửi: Cha Phaolô Lưu Đình Dương, Linh Hướng Hội Vinh
Đồng Kính gửi: Cha Antôn Phạm Đình Phùng, thư ký Toà Giám Mục, Xã Đoài

San Jose ngày 21 tháng 11 năm 2008

Trọng kính Đức Cha,
Kính thưa quý Cha, quý Soeurs, và quý Thành Viên trong Ban Duyệt Xét Học Bổng,

Trước hết con xin phép đại diện cho Hội, kính gửi tới Đức Cha, quý Cha, quý Soeurs, và quý Thành Viên trong Ban Duyệt Xét Học Bổng lời chào thăm sức khỏe và cầu chúc bình an.

Chiếu theo mục đích hoạt động của Hội Ái Hữu Địa Phận Vinh, Miền Bắc California, điều 3 chương II của bản nội quy, năm nay chúng con thật vui mừng vì đã thực hiện được và tài trợ các chương trình bác ái từ thiện giúp giáo phận nhà, mà con sẽ trình bày chi tiết trong phần bên dưới của lá thư này. Con cũng xin được nhắc đến một sự kiện thời sự khá quan trọng là nền kinh tế Hoa Kỳ đang bị suy sụp, Bà Con ta dè dặt hơn trong việc quản lý ngân sách chi tiêu gia đình, đã ảnh hưởng ít nhiều đến ngân quỹ của Hội; cho dù phải đương đầu với tình trạng vật chất kinh tế khó khăn, nhưng chúng con tin tưởng vào sự quan phòng của Chúa, cậy vào lòng quảng đại dồi dào của quý bà con Đồng Hương Vinh, và sự khôn khéo vận động gây quỹ của hết mọi thành phần trong Hội, nên chúng con đã mới có thể thực hiện được các chương trình tài trợ cho năm nay, 2008-2009, và hy vọng sẽ còn có thể tiếp tục thực hiện khả quan nữa trong tương lai. Kính xin Đức Cha, quý Cha, và quý Soeurs tiếp tục cầu nguyện nhiều cho chúng con để chúng con hoàn thành công việc cao quý này.

1.0-Chương Trình Học Bổng Trần Hữu Đức - Nguyễn Trường Tô

Thầy Hồ Sĩ Hùng, Ủy Viên Duyệt Xét Học Bổng đã hy sinh nhiều thì giờ để xem xét kỹ lưỡng hồ sơ xin học bổng của các Sinh Viên do Ban Duyệt Xét bên quê nhà gửi qua; dựa vào các tiêu chuẩn, điều kiện cần hội đủ để được cấp phát học bổng mà hai bên đã thỏa thuận và thiết lập,

Thầy Hùng đã đúc kết một danh sách các sinh viên và học sinh được nhận học bổng năm 2008-2009. Xin xem chi tiết hồ sơ “DanhSachHocBong20082009” đính kèm. Thầy Hùng cũng viết thêm một lá thư “BaoCaoTongKetHocBongVinh20082009” đính kèm, trình bày ý kiến nhận xét, giải thích, và đề nghị các trường hợp đặc biệt, sẽ giúp cho việc duyệt xét của đôi bên, quê nhà và hải ngoại được thêm nhiều hiệu quả hơn trong tương lai. Trong niên khóa 2008-2009, Hội chuẩn cấp 277 học bổng, trị giá **\$21,540.00 Mỹ kim** tăng hơn năm ngoái 16.2%. Số học bổng chuẩn cấp cho các sinh viên và học sinh thuộc ba tỉnh Nghệ An, Hà Tĩnh, và Quảng Bình được trình bày trong bản tổng kết dưới đây. Chương trình học bổng của Hội đã thực hiện hơn 10 năm, đặc biệt năm nay mới thấy có 7 Sinh viên thuộc ngành Y Khoa, thật là một khích lệ lớn cho Hội, và cho cả Giáo Phận Vinh, Hội hứa sẽ tiếp tục cấp Học Bổng cho các Sinh Viên Y Khoa nói trên cho đến khi họ ra trường.

	Sĩ số	Nam	Nữ	CD&ĐH	Lớp 12	Không cấp	Khuyến khích
Nghệ an	126	79	47	119	4	1	2
Hà Tĩnh	95	59	36	82	12	0	1
Quảng bình	59	35	24	45	11	2	1
Tổng cộng	280	173	107	246	27	3	4

2.0-Chương Trình Tặng Quà Giáng Sinh

Vào dịp Lễ Giáng Sinh hàng năm, Giới trẻ Vinh tổ chức Họp Mặt Giáng Sinh, và vận động gây quỹ giúp trẻ em nghèo thuộc Giáo Phận Vinh. Hiện nay giáo phận Vinh có 175 Giáo Xứ nằm trong 19 Giáo Hạt, vì ngân quỹ của Hội giới hạn nên mỗi năm chúng con chỉ có thể ủng hộ vừa đủ số quà Giáng Sinh cho 88 giáo xứ mà thôi, như vậy cứ chu kỳ hai năm các Giáo Xứ mới nhận được quà của Hội gởi về. Kính xin quý Soeurs giúp lập danh sách và gởi hình của tất cả 88 giáo xứ nhận quà Noel về cho con, để giúp cho chúng con dễ dàng trong việc sổ sách và báo cáo với Đại Hội. Con cũng xin Đức Cha, quý Cha, quý Soeurs, và quý Vị cầu nguyện cho đêm họp mặt mừng Chúa Giáng Sinh, và gây quỹ với chủ đề “Hạt Cơm Ân Tình” sẽ được tổ chức vào mùng 7 tháng 12 năm 2008 sắp tới đây được thành công tốt đẹp. Năm nay mỗi Giáo Xứ sẽ nhận được **\$80.00 Mỹ kim** tiền quà Giáng Sinh; tổng cộng tất cả là **\$7,040.00 Mỹ kim** cho 88 Giáo Xứ.

3.0-Chương Trình Tủ Thuốc Tình Thương

Vẫn như mọi năm, chúng con ủng hộ **\$2,000.00 Mỹ kim** cho chương trình “Tủ Thuốc Tình Thương” để quý Soeurs phục vụ y tế cho bệnh nhân nghèo, bất kể lương giáo. Kính xin Soeur Agnès Nguyễn Thị Tâm phân phối như sau:

- 1-Tủ Thuốc Tình Thương, Xã Đoài là **\$1,000.00 Mỹ kim**
- 2-Tủ Thuốc Tình Thương, Hà Tĩnh là **\$500.00 Mỹ kim**
- 3-Tủ Thuốc Tình Thương, Quảng Bình là **\$500.00 Mỹ kim**

4.0-Xin Lễ Hằng Năm

Cũng như mọi năm chúng con gởi về cho Đức Cha **\$500.00 Mỹ kim** để xin Lễ cho các đảng linh hồn hội viên và thân hữu đã qua đời. Đặc biệt chân thành cảm ơn cha Antôn Phạm Đình Phùng, thư ký toà Giám Mục Xã Đoài đã luôn quan tâm đến đời sống tinh thần và tâm linh của bà con trong Hội, vì cứ mỗi lần nhận được email cáo phó hội viên trong Hội qua đời, Cha Antôn đã trình báo với Đức Cha, rồi gởi điện thư phân ưu của Đức Cha đến tang quyến, hiệp ý cầu

nguyện, và dâng thánh lễ cầu hồn cho người quá cố. Thánh Lễ là món quà vô giá mang lại niềm vui khôn tả cho các linh hồn trong lửa luyện tội. Chúng con xin hết lòng cảm ơn Đức Cha, cha Thư Ký, quý Cha và quý Tu Sĩ nam nữ tại toà Giám Mục Xã Đoài.

5.0-Chi Phí Ban Duyệt Xét Học Bổng

Hội gửi về Ban Duyệt xét Học Bổng **\$250.00 Mỹ kim** để trang trải chi phí trong quá trình duyệt xét.

6.0-Chi Phí Dòng

Chúng con xin kính gửi quý Soeurs thuộc Tu Viện MTG Xã Đoài **\$500.00 Mỹ kim** để bù đắp các chi phí mà Hội dòng đã gánh chịu trong lúc làm việc để giúp chúng con dễ dàng trong việc chu toàn các chương trình tài trợ. Chúng con xin hết lòng cảm kích tấm lòng ưu ái mà quý Soeurs đã luôn hỗ trợ chúng con.

7.0-Chi Phí Ban Điều Hành Web Site Giáo Phận Vinh

Hội biếu quà **\$100.00 Mỹ kim** cho Ban Điều Hành Web Site Giáo Phận Vinh, để bày tỏ lòng biết ơn của Hội với Ban Quản Trị đã hy sinh thì giờ quý báu phổ biến những tin tức sinh hoạt của Hội lên trên mạng của Giáo Phận Vinh.

8.0-Tài Khoản Linh Tinh

- Ông Nguyễn Ngọc Sáu ủng hộ **\$2,000.00 Mỹ kim** cho quý Thầy đang tu học tại ĐCVVT; **\$200.00 Mỹ kim** cho quỹ hưu dưỡng các Cha, các Soeurs trong giáo phận Vinh; và **\$300.00 Mỹ kim** cho quý ân nhân ngày xưa đã giúp đỡ thân sinh của bác Sáu mà họ hiện đang sinh sống tại Bồ Sơn, Nghi Diên, Nghi Lộc.
- Anh Chị Trần Khắc Bá ủng hộ **\$600.00 Mỹ kim** tiền học bổng cho Soeur Ngoãn.
- Hai nhóm Nam, Nữ phong trào Cursillo San Jose cứu trợ nạn nhân lũ lụt miền Bắc **\$400.00 Mỹ kim**; kính nhờ Đức Cha Cao Đình Thuyên trao lại số tiền này cho Đức Tổng Giám Mục Ngô Quang Kiệt, Tổng Giáo Phận Hà Nội.

9.0-Tổng cộng ngân khoản tài trợ năm 2008-2009

Tổng cộng ngân khoản của các chương trình tài trợ năm 2008-2009 là **\$34,840.00 Mỹ kim**.

Một lần nữa, thay mặt cho Ban Chấp Hành Hội Ái Hữu Địa Phận Vinh, Bắc Cali; con xin kính chúc Đức Cha, quý Cha, quý Soeurs, và quý Thành Viên trong Ban Duyệt Xét Học Bổng một mùa Giáng Sinh An Bình Thánh Thiện, và Một Năm Mới tràn đầy hồng ân Chúa.

Thân ái kính chào trong Chúa Kitô
Phan Ngọc Hòa,

Hội Trưởng, Hội Vinh Bắc Cali.